

# **REFERAT Kommunalbestyrelsen d. 28-01-2013**

**Mødedato** Mandag d. 28. januar 2013 kl. 00:00

**Mødested**

## Indholdsfortegnelse

Lukket: Driftssag. Hyrevognskørsel - ansøgning om bevilling.....	3
Lukket: Beslutning.....	4
Lukket: Driftssag. Sommerhus - ansøgning om anvendelse til helårsbolig.....	5
Lukket: Beslutning.....	6
Udviklingssag. Etablering af selvbetjeningsløsninger på Læsø Bibliotek og i Østerby Servicecenter	7
Beslutning.....	9
Udviklingssag. Forsøg med udlejning af kommunale uddannelsesboliger.....	10
Beslutning.....	12
Udviklingssag. Grundvand - indsatsplanlægning.....	13
Beslutning.....	15
Udviklingssag - Årsplan 2013 for Østerby Havn.....	16
Beslutning.....	18
Udviklingssag - Årsplan 2013 for Vesterø Havn.....	19
Beslutning.....	20
Driftssag. Embedslægeinstitutionens tilsyn 2012 - Plejehjemmet.....	21
Beslutning.....	23
Driftssag. Budgetopfølgning 2013 - Læsø Fonden.....	24
Beslutning.....	25
Driftssag. Revision - Revisionsberetning nr. 12 om løbende revision udført indtil november måned	26
Beslutning.....	28
Driftssag. Folkeoplysningspolitik - godkendelse af retningslinjer m.m.....	29
Beslutning.....	31
Orienteringssag. Kommunalt uanmeldt tilsyn på plejehjemmet 2012.....	32
Beslutning.....	34
Orienteringssag. Sundhedsprofilundersøgelse: "Hvordan har du det ? 2013".....	35
Beslutning.....	37
Orienteringssag. Kvalitetsstyringssystem - Redegørelse om indsats og resultater 2012.....	38
Beslutning.....	39
Orienteringssag. Kulturaftale Nordjylland 2013 - 2016.....	40
Beslutning.....	42
Orienteringssag. Statistik fra visitationen 2012.....	43
Beslutning.....	44

**Punkt 1: Lukket: Driftssag. Hyrevognskørsel - ansøgning om bevilling.**

## **Punkt 1: Lukket: Beslutning**

**Punkt 2: Lukket: Driftssag. Sommerhus - ansøgning om anvendelse til helårsbolig.**

## **Punkt 2: Lukket: Beslutning**

## Punkt 3: Udviklings sag. Etablering af selvbetjeningsløsninger på Læsø Bibliotek og i Østerby Servicecenter.

### Udviklings sag. Etablering af selvbetjeningsløsninger på Læsø Bibliotek og i Østerby Servicecenter.

#### 3. Udviklings sag. Etablering af selvbetjeningsløsninger på Læsø Bibliotek og i Østerby Servicecenter.

Sagsnr.: 825-2013-33

Doknr.: 825-2013-63

*Åbent*

#### Sagsfremstilling – Kultur og Fritid og Børn og Unge

Læsø Bibliotek ansøger hermed om en anlægsbevilling på kr. 376.000 til etablering af selvbetjeningsløsning på biblioteket.

Et selvbetjeningsbibliotek er en IT-baseret funktion, der gør det muligt, at borgere kan betjene sig selv på biblioteket i forhold til lån og aflevering af materialer såvel i som uden for bibliotekets bemandede åbningstid.

Løsningen indeholder såvel den tekniske funktionalitet i forhold til materialernes registrering, den såkaldte chipning, indkøb af scannere og udlåns-pc samt de nødvendige anlæg til registrering af borgeres besøg på biblioteket i den åbningstid, hvor biblioteket ikke er bemandedt, og de overvågningssystemer samt bygningssikringer, der er nødvendige.

Det ansøgte beløb dækker også en selvbetjeningsløsning i Østerby Servicecenter, idet der dog ikke her etableres de forskellige faciliteter, der muliggør borgerens adgang uden for Servicecenterets almindelige åbningstider. En selvbetjeningsløsning forudsætter tilkøb af et nyt abonnement på opkobling mod Frederikshavn Bibliotek. Udgifter hertil er medtaget i ansøgningen.

Med etableringen af et selvbetjeningsbibliotek får registrerede brugere ved brug af sygesikringskort adgang til Læsø Bibliotek på de tidspunkter, det besluttes, at biblioteket skal være åbent. Borgerne kan således benytte biblioteket på valgte tidspunkter f.eks. om aftenen og i weekends, og borgerne får mulighed for at hjemlåne af bibliotekets materialer. Lånerne scanner selv materialerne ind, og man vil ligeledes have mulighed for at tilbagelevere lånte materialer.

Det skal i et nyt biblioteksreglement besluttes og beskrives i hvilket omfang borgerne udover adgang til biblioteks materialer også skal have adgang til brug af bibliotekets computere, kopimaskine, øvrigt AV-udstyr og tidsskriftssamlinger m.v.

Det kan nævnes, at bibliotekerne i Frederikshavn i en periode over de sidste tre år har etableret selvbetjeningsfaciliteter, først i Sæby, derefter i Skagen og senest i Frederikshavn. Bibliotekets personale, administrationen samt ordføreren på Børn og Unge har besøgt biblioteket i Sæby. Ordføreren for Kultur og Fritid var forhindret i at deltage. Erfaringerne fra Frederikshavn Kommune fortæller helt entydigt, at antallet af udlån fra bibliotekerne har været stigende efter etableringen af selvbetjeningsløsningen.

Midlerne til etablering af selvbetjeningsbiblioteket ansøges fra de udviklingsmidler/pulje, der er afsat i Budget 2013. Det er forudsætningen for bevilling af midler fra puljen, at investeringerne på sigt vil medføre besparelser på det pågældende driftsområde.

#### Økonomi/personale

Anlægsudgiften er kr. 376.000 til etablering af selvbetjeningsløsningen. Selvbetjeningsbiblioteket er et fleksibelt supplement til den daglige bemandede åbningstid på biblioteket. Der vil fortsat være behov for bibliotekarbetjening og faglig styring af bibliotekets drift. En selvbetjeningsløsning vil imidlertid kunne sikre en mere fleksibel arbejdstidstilrettelæggelse for bibliotekets personale, idet biblioteket stadig vil være åbent for borgere, uanset at der ikke vil være betjening på forskellige tidspunkter, og det er administrationens vurdering, at der samlet vil kunne effektiviseres på biblioteket i et omfang svarende til kr. 30.000 pr. år fra 2014.

Beløb i 1.000 kr.	2013	2014	2015	2016
Drift		-30	- 30	- 30

Anlæg	376			
Personalenormering				

### **Kompetence**

Kommunalbestyrelsen  
Ældrerådet til orientering.

### **Forslag**

Administrationen indstiller,

- at der etableres selvbetjeningsløsninger på Læsø Bibliotek og i Østerby Servicecenter, som beskrevet i sagsfremstillingen,
- at der gives en anlægsbevilling på 376 t.kr. fra udviklingspuljen i budget 2013 til gennemførelse af udviklingsprojektet
- at effektiviseringen på 30 t.kr. indarbejdes i driftsbudgettet fra budget 2014 og overslagsårene.

### **Bilag**

825-2013-180 Selvbetjeningsbibliotekets økonomi.docx

### **Bilag**

Selvbetjeningsbibliotekets økonomi.docx

## **Punkt 3: Beslutning**

**Beslutning - Kommunalbestyrelsen, den 28. januar 2013:  
Fraværende:**

Godkendt

## **Punkt 4: Udviklings sag. Forsøg med udlejning af kommunale uddannelsesboliger.**

### **Udviklings sag. Forsøg med udlejning af kommunale uddannelsesboliger.**

#### **4. Udviklings sag. Forsøg med udlejning af kommunale uddannelsesboliger.**

Sagsnr.: 825-2013-97

Doknr.: 825-2013-463

*Åbent*

##### **Baggrund - Borgmesteren**

Kommunalbestyrelsen har i forbindelse med budget 2013 besluttet, at ledige ældreboliger i de kommende år skal være et særligt fokusområde i den kommunale økonomi. Læsø Kommune har med et faldende befolkningstal en udfordring omkring ledige boliger. I 2012 har der været mellem 7-9 ledige kommunale ældreboliger – alle boliger, som Læsø Kommune, såfremt de ikke er udlejet, skal betale husleje for. Udover disse tomme boliger har også Boligselskabet Nordjylland et antal boliger, der ikke er udlejet. Sammenlagt udviser området en klar tendens i forhold til, at behovet for lejeboliger på Læsø er faldet markant de seneste år. Det er administrationens opfattelse, at der ikke kan forventes en stigende efterspørgsel de kommende år.

Kommunalbestyrelsen har derfor besluttet, at administrationen skal tage kontakt til Boligselskabet Nordjylland med henblik på at indgå et tæt samarbejde om drift og tilpasning af antallet udlejningsboliger på Læsø. I samme forbindelse har Kommunalbestyrelsen besluttet, at der skal hentes en besparelse på området Ældreboliger på budget 2013 på ca. 300 t.kr. og herefter 500 t.kr. i overslagsårene.

Kommunalbestyrelsen drøftede også under arbejdet med budget 2013 behovet for ungdomsboliger på Læsø i forbindelse med beslutningen om at udpege ledige ældreboliger til fokusområde for budget 2013 og overslagsårene. Flere medlemmer af Kommunalbestyrelsen udtrykte, at de ønskede, at der blev oprettet ungdomsboliger på Læsø til unge og specielt til unge under uddannelse, og at de fandt, at der var behov for at støtte op om unge på Læsø med en god bolig, bl.a. for at sikre, at der var unge til praktikpladser og uddannelser på Læsø og ligeledes, at unge ikke valgte Læsø fra grundet manglende mulighed for at finde en bolig med en rimelig husleje. Det var opfattelsen, at der ikke var boliger til leje på Læsø med huslejer, der kunne finansieres af en elevløn eller SU.

Kommunalbestyrelsen overvejede på den baggrund at få afdækket behovet for etablering af ungdomsboliger på Læsø og ligeledes få undersøgt muligheden for at ændre nogle af de nuværende ældreboliger til ungdomsboliger i forbindelse med tilpasningen af antallet af boliger på Læsø og gerne i samarbejde med boligselskabet. Dette kunne eks. ske ved udarbejdelse af en kommunal strategi for ungdomsboliger.

Ungdomsboligloven har til formål, at fremme etablering af private ungdomsboliger til udlejning til unge uddannelsessøgende, herunder til udenlandske udvekslingsstuderende, i områder med stor koncentration af større uddannelsesinstitutioner. Ovenstående vil med stor sandsynlighed betyde, at det ikke vil være muligt at oprette ungdomsboliger på i henhold til lov om støttede private ungdomsboliger på Læsø.

##### **Sagsfremstilling**

Administrationen har på ovenstående baggrund og efter enkelte borgerrettede forespørgsler på ungdomsboliger i Læsø Kommune overvejet muligheden for at få afdækket behovet og mulighederne ved at kunne tilbyde boliger til leje på Læsø for unge.

Administrationen vil pege på muligheden for at lave et forsøg i en periode på 1-2 år, hvor nogle af de tomme kommunale lejeboliger udbydes til en reduceret leje til unge, der er under uddannelse eller i praktik/lære. Forsøget kan med fordel laves i den periode, hvor der sammen med Boligselskabet Nordjylland arbejdes på en tilpasning af den samlede boligmasse på Læsø. Læsø Kommune betaler, indtil denne opgave er implementeret, huslejen i de kommunale ældreboliger, der ikke er udlejet. Indtægter ved udleje af disse lejeboliger til en lavere husleje vil kunne nedbringe de kommunale omkostninger på dette område.

Administrationen vil pege på, at et forsøg med udleje af tomme kommunale ældreboliger med fordel kan foregå i Østerby, hvor Læsø Kommune pt. har en bygning med 3 boliger på Østerby Havnegade, der alle er tomme.

##### **Sundhedsmæssige konsekvenser**

-

##### **Økonomi/personale**

Huslejen i de kommunale ældreboliger ude øen udgør 4.450 kr. månedligt. Indskuddet i forbindelse med indflytning svarer til 3 måneders husleje eller 13.350 kr. Herudover betales der særskilt for forbrug i form af varme og el. Ældreboligerne i Østerby opvarmes ved el.

En reduktion i huslejen for unge under uddannelse til 50 % af den nuværende husleje vil betyde en månedlig leje på 2.225 kr. og et indskud på 6.675 kr. Bliver den unge boende i boligen, når uddannelsen er afsluttet, stiger den månedlige husleje til det fulde beløb på 4.450 kr. eller svarende til den fastsatte månedlige husleje pris for kommunale boliger på Læsø. Med forbrug vil huslejen for en uddannelsesbolig på de skitserede vilkår udgøre mellem 3-3.500 kr. månedligt. Herudover skal det resterende halve indskud også indbetales betales, når uddannelsen er afsluttet. Der er ikke indregnet evt. fradrag for boligsikring, der skal søges særskilt af den unge.

Læsø Kommune vil for en udlejet lejlighed til en ung i uddannelse få en indtægt på knap 27 t.kr. årligt ved udleje i 12 måneder, hvilket halverer den kommunale udgift i forhold til, at boligen havde stået tom i denne periode.

Det vil ifølge revisionen være acceptabelt, at Læsø Kommune forsøger at reducere omkostningerne ved tomme lejemål i ældreboliger ved udleje til andre målgrupper end ældre, men dette skal ske til samme vilkår og husleje som for udlejede boliger i boligenheden. Der er også mulighed for at leje hele boligenheden ud til en anden driftsenhed i kommunen, der så kan leje ud på andre vilkår eks. som uddannelsesboliger til unge under uddannelse.

### **Kompetence**

Kommunalbestyrelsen

### **Forslag**

Administrationen foreslår, at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at lave et tidsbegrænset forsøg med udleje af 3 kommunale ældreboliger i Østerby som uddannelsesboliger med en reduceret husleje i den periode, hvor den unge lejer er under uddannelse eller praktik/lære på elevløb eller SU, og Kommunalbestyrelsen beslutter om administrationen skal arbejde videre med at udmønte forsøget.

## **Punkt 4: Beslutning**

**Beslutning - Kommunalbestyrelsen, den 28. januar 2013:**

**Fraværende:**

Indstillingen blev sat til afstemning

For indstillingen stemte Folmer H. Kristensen, Bent F. Andersen, Bente Faurholt, Thomas W. Olsen, Kim Rulle, Bent Bjørn, Olav Juul og Lone B. Christiansen

Imod indstillingen stemte Lotte K. Christensen

Lotte K. Christensen anmodede om en redegørelse for om budgetbesparelsen i 2013 og 2014 vedr. ledige ældreboliger holder.

Indstillingen blev godkendt

## **Punkt 5: Udviklings sag. Grundvand - indsatsplanlægning.**

### **Udviklings sag. Grundvand - indsatsplanlægning.**

#### **5. Udviklings sag. Grundvand - indsatsplanlægning.**

Sagsnr.: 825-2011-181

Doknr.: 825-2013-151

*Åbent*

#### **Sagsfremstilling - By, landskab og naturpleje**

Jf. Vandforsyningsloven skal kommunerne vedtage indsatsplaner for grundvandsbeskyttelse for indsatsområder, udpeget i de statslige vandplaner. Indsatsplanerne udarbejdes med baggrund i statens detaljerede kortlægning af grundvandsressourcen samt arealanvendelsen.

Frederikshavn Kommune har, jf. samarbejdsaftale med Læsø Kommune, udarbejdet forslag til Indsatsplan for grundvandsbeskyttelse, kortlægningsområde 1438 Læsø. Forslaget til indsatsplan er vedlagt som bilag.

Indsatsplanen, der omfatter Læsø Vandværk, beskriver planlagte indsatser for at sikre grundvandet mod forurening og herved sikre den fremtidige vandindvinding i området. Planen angiver, hvem der er ansvarlige for at gennemføre indsatserne, og hvornår de skal gennemføres.

Planen indeholder også retningslinjer for beskyttelse af mulige fremtidige grundvandsressourcer i områder, der ikke i dag benyttes til indvinding. Disse områder, der ligeledes udpeges i statens vandplaner, benævnes OSD-områder, Områder med Særlige Drikkevandsinteresser.

Endelig indeholder planen nogle retningslinjer, som skal lægges til grund for afgørelser af sager af betydning for grundvandskvaliteten i området indenfor de lovgivne beføjelser.

De væsentligste indsatser i denne plan er at fastholde den ekstensive arealanvendelse i indvindingsområdet, der ligger i klithede og plantage.

Frederikshavn og Læsø kommunes Grundvandsråd har bistået ved udarbejdelsen af indsatsplanen. I Grundvandsrådet er der repræsentanter fra landbrugets organisationer, Læsø Kommunalbestyrelse, Frederikshavn Erhvervsråd, vandværkerne, Danmarks Naturfredningsforening, Region Nordjylland, Embedslægeinstitutionen og Naturstyrelsen. Bemærkninger fra Grundvandsrådet er indarbejdet i planen.

Centret har lavet vurdering af, om planerne kan medføre væsentlig utilsigtet indvirkning på miljø og Natura-2000-områder, jf. lov om miljøvurdering af planer og programmer samt habitatbekendtgørelsen. Det konkluderes, at planen ikke vil medføre væsentlige utilsigtede påvirkninger af miljø og natur.

Miljøvurdering er vedlagt som bilag.

Der er i henhold til miljøvurderingslovens § 16 en klagefrist på 4 uger om, at yderligere miljøvurdering ikke foretages.

Når planen har været i 12 ugers høring, skal planen med eventuelle ændringer igen forelægges Grundvandsrådet til orientering. Planerne godkendes herefter endeligt af Læsø Kommunalbestyrelse.

#### **Kompetence**

Kommunalbestyrelsen

#### **Forslag**

Administrationen foreslår, at Kommunalbestyrelsen godkender, at forslaget til indsatsplan for grundvandsbeskyttelse for kortlægningsområderne 1438 Læsø sendes til offentlig høring i 12 uger. Kommunalbestyrelsen kan på grundlag af de indkomne bemærkninger herefter tage endelig stilling til indsatsplanen for grundvandsbeskyttelse.

#### **Bilag**

825-2013-150      Indsatsplan for grundvandsbeskyttelse, kortlægningsområde 1438 Læsø

825-2013-149      Miljøvurdering og habitatvurdering af indsatsplan for grundvandsbeskyttelse

## **Bilag**

Indsatsplan for grundvandsbeskyttelse, kortlægningsområde 1438 Læsø

Miljøvurdering og habitatvurdering af indsatsplan for grundvandsbeskyttelse

## **Punkt 5: Beslutning**

**Beslutning - Kommunalbestyrelsen, den 28. januar 2013:  
Fraværende:**

Godkendt

## **Punkt 6: Udviklings sag - Årsplan 2013 for Østerby Havn**

### **Udviklings sag - Årsplan 2013 for Østerby Havn**

#### **6. Udviklings sag - Årsplan 2013 for Østerby Havn**

Sagsnr.: 825-2013-127

Doknr.: 825-2013-510

*Åbent*

##### **Sagsfremstilling - Trafik og Havne**

Havnefogeden ved Østerby Havn har udarbejdet forslag til årsplan for havnen. Årsplanen indeholder planlægning og udførelse af opgaver som ønskes prioriteret gennemført på havnen i 2013.

Generelt er opgaven for Østerby havn i 2013 at sikret servicefaciliteter til lystsejlere og tilstrækkeligt med Jollepladser. Østerby havn ønsker ligeledes at kunne forfølge uddybningen af fiskeribassin og håber det vil lykkedes af tiltrække flere landinger i de kommende år.

Havnens prioriteringer for 2013 er:

1. Toiletbygning
2. Jollehavn
3. Uddybning

Havnen har visioner, mål og planer for 2013 / 2014 som fremgår af vedlagte årsplan.

##### **Sundhedsmæssige konsekvenser**

-

##### **Økonomi/personale**

Skal alle indsatsområderne i årsplanen realiseres i 2013 vil det medføre et finansieringsbehov på mellem 4,9 og 5,9 mio. kr. Aktiviteterne er alle låneberettiget.

Renovering/ny spunsning som er ved at blive gennemført i Østerby Havn er estimeret til ca. 10. mio. kr. Kommunalbestyrelsen bevilligede finansieringen den 30.1.2012. Administrationen har i løbet af 2012 arbejdet med at skaffe ekstern finansiering hvilket ultimo 2012 resulterede tilsagn om ekstern finansiering på ca. 4,8 mio. kr. Omkostningerne til finansiering af lån på ca. 10 mio. kr. er indregnet i budget 2013.

I budget 2013 er ikke indregnet det eksterne tilskud på ca. 4.8 mio. kr. som er modtaget til uddybning/spunsning af fiskerihavnen.

Der er således i budget 2013 stort set mulighed for at finansierer de nævnte aktiviteter i Årsplanen på mellem 4,9, og 5,9 mio. kr.

Planlagte projekter, der er havnefinansieret i 2013 andrager kr. 180.000,00 og er indregnet i driften.

Kommunalbestyrelsen kan ved godkendelse af vedlagte årsplan godkende rådighedsbevilling til at gennemføre de nævnte projekter. Det betyder at havnen kan arbejde videre med detailplanlægningen og at sagerne kan forelægges Kommunalbestyrelsen til endelig godkendelse og bevilling når sagerne er belyst.

Sagerne forelægges under hensyntagen til Østerby havns økonomi således det sikre at havnens drift over tid kan balancere.

##### **Kompetence**

Kommunalbestyrelsen

##### **Forslag**

Administrationen foreslår, at årsplanen godkendes og der arbejdes videre med planlægning og udførelse af planens indhold

##### **Bilag**

825-2013-509 Årsplan 2013 Østerby Havn.docx

## **Bilag**

Årsplan 2013 Østerby Havn.docx

## **Punkt 6: Beslutning**

**Beslutning - Kommunalbestyrelsen, den 28. januar 2013:  
Fraværende:**

Godkendt

# Punkt 7: Udviklings sag - Årsplan 2013 for Vesterø Havn

## Udviklings sag - Årsplan 2013 for Vesterø Havn

### 7. Udviklings sag - Årsplan 2013 for Vesterø Havn

Sagsnr.: 825-2013-126

Doknr.: 825-2013-507

*Åbent*

#### Sagsfremstilling - Trafik og havne

Havnefogeden ved Vesterø Havn har udarbejdet forslag til årsplan for havnen. Årsplanen indeholder planlægning og udførelse af opgaver som ønskes prioriteret gennemført på havnen i 2013.

Generelt er opgaven for Vesterø havn i 2013 at sikre stabil drift i forbindelse med den meget gennemgribende renovering, der er sket i 2012. Der er stor forventninger til effekten af de mange forbedringer, der er gennemført på havnen.

Havnen har mål og planer for 2013 / 2014 som fremgår af vedlagte årsplan.

#### Sundhedsmæssige konsekvenser

-

#### Økonomi/personale

-

#### Kompetence

Kommunalbestyrelsen

#### Forslag

Administrationen foreslår, at årsplanen godkendes og der arbejdes videre med planlægning og udførelse af planens indhold.

#### Bilag

825-2013-508 VESTERØ HAVN, årsplan\_2013.

#### Bilag

VESTERØ HAVN, årsplan\_2013.

## **Punkt 7: Beslutning**

**Beslutning - Kommunalbestyrelsen, den 28. januar 2013:  
Fraværende:**

Godkendt

## **Punkt 8: Driftssag. Embedslægeinstitutionens tilsyn 2012 - Plejehjemmet.**

### **Driftssag. Embedslægeinstitutionens tilsyn 2012 - Plejehjemmet.**

#### **8. Driftssag. Embedslægeinstitutionens tilsyn 2012 - Plejehjemmet.**

Sagsnr.: 825-2012-2396

Doknr.: 825-2013-890

*Åbent*

##### **Sagsfremstilling**

Embedslægeinstitutionen har fremsendt tilsynsrapport for 2012 for Læsø Plejehjem. Embedslægeinstitutionen anmoder i følgeskrivelsen kommunen om at videresende rapporten til Bruger- og Pårørenderådet ved plejehjemmet og til kommunens Ældreråd. Ældre- og sundhedschef Lotte Keller Christensen vil sørge for, at rapporten forelægges for Bruger- og Pårørenderådet og Lokal Med-udvalget ved møde foreløbig aftalt til den 14. februar 2013. Ældrerådet behandler rapporten på mødet den 28. januar 2013.

Tilsynet er udført den 18. oktober 2012 af oversygeplejerske Karen Marie Dencker fra Embedslægeinstitutionen. Tilsynet har fundet fejl og mangler, som samlet kun indebærer meget ringe risiko for patientsikkerheden. Tilsynet konkluderer samtidig, at der er fulgt op på sidste års tilsyn.

Ved tilsynet kunne det konstateres, at næsten alle Sundhedsstyrelsens krav fra tilsynet i 2011 var opfyldt. Der var tydelige forbedringer, men der var fortsat behov for en indsats for at bringe dokumentationen i de sygeplejefaglige optegnelser i overensstemmelse med gældende regler inden for pleje og behandling, medicinordinationer, patientrettigheder, ernæring og fysisk aktivitet og mobilisering.

Sundhedsstyrelsen har ved tilsynet fundet afvigelser fra gældende regler inden for sundhedsområdet, som giver anledning til følgende krav:

- At indholdet i instruksen for medicinhandling er i overensstemmelse med Sundhedsstyrelsens vejledning.
- At personalet følger instrukserne i det daglige arbejde.
- At de problemområder, der er angivet i Sundhedsstyrelsens vejledning, er beskrevet i den sygeplejefaglige dokumentation.
- At indikation for behandling fremgår af journalen.
- At der systematisk bliver fulgt op og evalueret på iværksat pleje og behandling.
- At dato for ordinationsændringer er korrekt.
- At der er angivet enkeltdosis og maksimal døgndosis for p.n. medicin.
- At behandlingsindikationer fremgår af medicinlisten, som anført af den ordinerende læge.
- At informeret samtykke til behandling bliver dokumenteret i de sygeplejefaglige optegnelser, ligesom beboernes og de pårørendes tilkendegivelser på baggrund af den givne information.
- At ernæringsplaner systematisk bliver evalueret.
- At beboernes behov for genoptræning og vedligeholdelsestræning er beskrevet.

Læsø Kommune er ansvarlig for at følge op på Sundhedsstyrelsens tilsynsrapport for plejehjemmet i kommunen. Sundhedsstyrelsen forventer således, at kommunen fører kontrol med, at plejehjemmet følger op på påviste fejl og mangler ved tilsynsbesøget. Embedslægeinstitutionen vil foretage tilsyn igen i 2013 grundet omfanget af mangler i dokumentationen årets tilsyn.

På den baggrund er ledelsen på ældre og sundhedsområdet i færd med at udarbejde en ny handleplan som opfølgning på embedslægens tilsynsrapport 2012.

Leder af sundhed og pleje Dorte Hammerich er indbudt til at deltage i behandlingen af punktet i Ældrerådet.

##### **Sundhedsmæssige konsekvenser**

-

##### **Økonomi/personale**

-

##### **Kompetence**

Ældrerådet ? Kommunalbestyrelsen

##### **Forslag**

Administrationen foreslår, at Kommunalbestyrelsen tager embedslægeinstitutionens tilsynsrapport for Læsø Plejehjem i 2012 til efterretning, og at Kommunalbestyrelsen godkender, at ledelsen af ældreplejen udarbejder en handleplan som opfølgning på tilsynet fra embedslægeinstitutionen i 2012. Handleplanen forelægges efterfølgende ordføreren på Ældre og Sundhedsområdet samt Ældrerådet til orientering.

### **Bilag**

825-2013-889 700-ss-Læsø - endelig udgave.pdf

825-2013-888 700-rrr- Læsø - endelig udgave.pdf

### **Bilag**

700-rrr- Læsø - endelig udgave.pdf

700-ss-Læsø - endelig udgave.pdf

## **Punkt 8: Beslutning**

**Beslutning - Kommunalbestyrelsen, den 28. januar 2013:  
Fraværende:**

Godkendt

## Punkt 9: Driftssag. Budgetopfølgning 2013 - Læsø Fonden.

### Driftssag. Budgetopfølgning 2013 - Læsø Fonden.

#### 9. Driftssag. Budgetopfølgning 2013 - Læsø Fonden.

Sagsnr.: 825-2012-849

Doknr.: 825-2013-492

*Åbent*

##### Sagsfremstilling - Borgmesteren

Ved budgetopfølgningen for Læsø Fonden på Kommunalbestyrelsesmødet den 26. november 2012 blev det bl.a. anført, at Læsø Fonden er i dialog med relevante parter angående fremtiden for Koncernen. Fonden arbejder med at nedbringe omkostningerne vedrørende koncernens gæld samt mulighederne for at nedbringe de årlige udgifter til energi i Læsø KUR. Målet er, at der omkring årsskiftet kan findes løsningerne på disse store udfordringer.

Udsigten til at få en afklaring på koncernens fremtid ved årsskiftet er ikke blevet indfriet som forventet, idet der hos de relevante involverede parter har været behov for at få fremskaffet flere oplysninger og gå mere i dybden med de udarbejdede forslag til bl.a. energiløsninger i Læsø Kur og andre forhold omkring udfordringerne i Læsø Kur. Det er også på denne baggrund, at ledelsen i Læsø Kur har besluttet at udsætte åbningen af Læsø Kur efter den lille energioptimering, der pågår i januar og februar 2013, indtil påske / medio marts 2013. Det er nu forventningen, at der sker en afklaring for disse forhold vedr. fremtiden i løbet af 1. kvartal 2013.

##### Sundhedsmæssige konsekvenser

-

##### Økonomi/personale

Kommunalbestyrelsen besluttede på mødet den 30. april 2012 at bevillige 400.000 kr. finansieret af kassebeholdningen til betaling af leje for brugen af Læsø Kur i 2012 til andre kommunale sundhedstiltag, kommunal badeanstalt samt andre kulturelle formål. Læsø Fonden har igen i 2013 rettet henvendelse vedr. aftalen med Læsø Kommune om fortsat brug af Læsø Kur i 2013 til kommunale formål og aktiviteter i lighed med 2012 med anmodning om, at der bevilges et tilsvarende beløb hertil i 2013.

Der er ikke afsat midler hertil i det kommunale budget i 2013, hvorfor der skal gives en udgiftstillægsbevilling fra kassebeholdningen, såfremt Kommunalbestyrelsen beslutter at fortsætte de kommunale aktiviteter og engagementet i Læsø Kur i 2013.

Beløb i 1.000 kr.	2013	2014	2015	2016
Drift	400			
Anlæg				
Personalenormering				

I forhold til Regnskab 2012 forventes Læsø Kur og Helse ApS ud fra balancen pr. 30. november 2012 at komme ud af 2012 med et underskud på lige under 1 mio.kr. hvilket er en halvering af underskuddet i 2011. Der er udarbejdet et forsigtigt budget for 2013, hvor der ikke er regnet med omsætningsstigning, men hvor den "lille" energirenovering er medregnet med en besparelse på 100 t.kr. Årets resultat forventes herefter at blive negativt med 400 t.kr. Heri er indregnet betaling fra Læsø Kommune på tilsvarende beløb. Der er i budgettet ikke afsat midler til 5 års eftersyn og renoveringer.

##### Kompetence

Kommunalbestyrelsen

##### Forslag

Borgmesteren foreslår, at Kommunalbestyrelsen bevilger 400 t.kr. finansieret af kassebeholdningen til betaling af leje for brug af Læsø Kur i 2013 til andre kommunale sundhedstiltag, kommunal badeanstalt samt andre kulturelle formål.

## Punkt 9: Beslutning

Å

**Beslutning - Kommunalbestyrelsen, den 28. januar 2013:**

**FravÅ|rende:**

Å

Bente Faurholt stillede forslag om en udvidelse af indstilling med fÅ|lgende:

At der bevilliges 400.000 kr. til formÅ|let under forudsÅ|tning af at der foreligger en afklaring om, at sanering af koncernens gÅ|ld samt mulighed for nedbringelse af energiudgifterne i LÅ|sÅ|, Kur kan falde pÅ| plads.

Å

Bente Faurholts indstilling blev sat til afstemning

For stemte Folmer H. Kristensen, Bent F. Andersen og Bente Faurholt

Imod stemte Lotte K. Christensen, Thomas W. Olsen, Bent BjÅ|rn, Olav Juul og Lone B. Christiansen.

Kim Rulle undlod at stemme.

Å

Herefter blev borgmesterens forslag sat til afstemning:

For stemte Lotte k. Christensen, Thomas W. Olsen, Bent BjÅ|rn, Olav Juul og Lone B. Christiansen

Imod stemte Folmer H. Kristensen, Bent F. Andersen og Bente Faurholt

Kim Rulle undlod at stemme

Å

Borgmesterens forslag blev godkendt.

# **Punkt 10: Driftssag. Revision - Revisionsberetning nr. 12 om løbende revision udført indtil november måned 2012**

## **Driftssag. Revision - Revisionsberetning nr. 12 om løbende revision udført indtil november måned 2012**

### **10. Driftssag. Revision - Revisionsberetning nr. 12 om løbende revision udført indtil november måned 2012**

Sagsnr.: 825-2013-124

Doknr.: 825-2013-501

*Åbent*

#### **Sagsfremstilling - Borgmester**

BDO Kommunernes Revision har fremsendt revisionsberetning nr. 12 om løbende revision indtil november måned 2012. Beretningen er modtaget den 11. januar 2013 og er jf. § 42b i den kommunale styrelseslov udsendt til Kommunalbestyrelsen den 13. januar 2013.

Revisionen er udført ved stikprøver med det formål at vurdere og efterprøve, om interne forretningsgange og kontrolsystemer fungerer hensigtsmæssigt og betryggende. Endvidere vurderes og efterprøves det, om kommunens dispositioner vedrørende regnskabsmæssige forhold m.v. er i overensstemmelse med kommunalbestyrelsens bevillinger og øvrige beslutninger, love og andre forskrifter samt indgåede aftaler og sædvanlig praksis.

I forbindelse med revisionen skal det vurderes, om udførelsen af kommunalbestyrelsens og udvalgenes beslutninger og den øvrige forvaltning af kommunens anliggender er varetaget på en økonomisk hensigtsmæssig måde.

Om revisionens tilrettelæggelse og udførelse samt ledelsens og revisors opgaver og an-svar henvises i øvrigt til vores beretning om tiltrædelse pr. 1. januar 2007 (beretning nr. 1). Revisionen i den anførte periode har omfattet de områder, der er omtalt i denne beretning. Vi gør opmærksom på, at revisionen for regnskabsåret 2012 først er afsluttet, når vi har revideret årsregnskabet og har afgivet revisionsberetning herom.

Beretningen skal efter behandlingen i kommunalbestyrelsen sendes til tilsynsmyndigheden.

#### **Administrationen bemærker:**

De bilag, der nævnes på side 246, er bilag, der ikke var anvist af ældre dato vedr. Læsø Skole. Bogholderi og Skole har drøftet dette og fået det løst, og fremadrettet løser det sig, da man ikke skal anvise i det nye økonomi system, men køre en evt. månedlig rapport ud og tage stikprøve ud fra den.

De indtægter, der mangler, er noget fra Kulturafdelingen vedr. viking markedet. Det bliver ordnet i forbindelse med regnskabet.

På Lønområdet side 248 har administrationen aftalt, at vi er enige i, at der bør være en form for dokumentation – men vi i forbindelse med KMD OPUS (nyt økonomisystem) finder en elektronisk løsning.

Herudover er der fokus på at sikre, at de planlagte ledelsestilsyn gennemføres.

#### **Sundhedsmæssige konsekvenser**

-

#### **Økonomi/personale**

-

#### **Kompetence**

Kommunalbestyrelsen

#### **Forslag**

Administrationen foreslår, at revisionsberetning nr. 12 godkendes

#### **Bilag**

825-2013-500 Læsø Kommune - Beretning nr. 12.pdf

## **Bilag**

Læsø Kommune - Beretning nr. 12.pdf

## **Punkt 10: Beslutning**

**Beslutning - Kommunalbestyrelsen, den 28. januar 2013:  
Fraværende:**

Godkendt

# Punkt 11: Driftssag. Folkeoplysningspolitik - godkendelse af retningslinjer m.m.

## Driftssag. Folkeoplysningspolitik - godkendelse af retningslinjer m.m.

### 11. Driftssag. Folkeoplysningspolitik - godkendelse af retningslinjer m.m.

Sagsnr.: 825-2011-7665

Doknr.: 825-2013-287

*Åbent*

#### Sagsfremstilling – Fritid og Kultur

Kommunalbestyrelsen vedtog på sit møde den 17. december 2012 en ny Folkeoplysningspolitik for Læsø Kommune.

Politikken indeholder de principper og grundholdninger, der skal gælde for kommunens medvirken indenfor kultur- og foreningsaktiviteter, samt de forudsætninger, der skal gælde i forbindelse med foreningers og organisationers modtagelse af tilskud til virksomheden, specielt med hjemmel i Lov om Folkeoplysning, herunder tilskuddene til folkeoplysende foreningsarbejde og voksenundervisning.

Kulturrådet foreslog til samme møde nye retningslinjer i tilknytning til politikken.

Kommunalbestyrelsen kunne ikke godkende forslaget til nye retningslinjer.

Kommunalbestyrelsen fandt, at

1. forslaget om særligt kommunalt tilskud til reducere deltagerbetaling ikke kun skal gælde pensionister, der har ret til at oppebære helbredstilskud, men tillige andre grupper, der må vurderes at have en lige så begrænset privatøkonomi til rådighed for selv at betale hele foreningskontingentet eller hele andelen af lærerlønnen.
2. de indsatsområder, som Kulturrådet foreslog, ikke i tilstrækkelig grad tilgodeser emner, der primært henvender sig til børn og unge, og at Kulturrådet derfor bør foreslå sådanne indsatsområder.

Kulturrådet har drøftet Kommunalbestyrelsens forbehold over for forslaget, og Kulturrådet vil foreslå, at følgende indskrives i retningslinjerne til erstatning for de oprindelige forslag.

Vedr. 1.

I det oprindelige forslag var muligheden for reduceret deltagerbetaling forbeholdt deltagere i voksenundervisningen. Denne begrænsning foreslås ændret til, at der kan bevilges en reduceret betaling for deltagelse i såvel foreningsaktiviteter som undervisning. Målgruppen for dette særlige tilskud foreslås udvidet til at gælde pensionister med ret til helbredstilskud, kontanthjælpsmodtagere, studerende på SU og evt. andre. En reduceret deltagerbetaling udløses til deltagere efter ansøgning til foreningen, der beslutter reduktionen og i forbindelse med sin tilskudsansøgning til Læsø Kommune får beløbet refunderet.

I retningslinjerne får det følgende konsekvens:

Pkt. B.1.e udgår og erstattes af

Nyt Pkt. C.1.e:

Læsø Kommune yder et tilskud til 50 % reduktion af deltagerbetalingen for deltagere, der er berettigede til at modtage helbredstillæg, kontanthjælpsmodtagere, studerende på SU og evt. andre. Deltagere med sådanne begrænsede økonomiske forudsætninger anmoder foreningen eller aftenskolen om betalingsreduktion på kontingentet eller deltagerandelen af lærerlønnen, der bevilger reduktionen og efterfølgende i forbindelse med tilskudsudbetalingen får beløbet refunderet.

Vedr. 2.

Ingen ændring.

Kulturrådet havde i sit forslag om særlige indsatsområder indstillet, at Kommunalbestyrelsen besluttede tre emner for de kommende to år. De foreslåede emner var: IT for ældre, nye senioridrætsaktiviteter og tysk, og forslagene var motiveret således:

”Kulturrådets begrundelse for at foreslå netop disse tre områder er:

Der er et væsentligt behov for, at ældre gøres fortrolig med f.eks. de selvbetjeningsløsninger, som, myndighederne forventer, skal være fuldt implementerede fra 2015, hvor bl.a. kommuner ikke længere vil benytte traditionel papirpost. Den kommunale sundhedspolitik handler i høj grad om, at flest mulige forventes at holde sig selv aktiv længst mulig. Det er derfor væsentlig, at der tilbydes foreningsaktiviteter, specielt idrætsaktiviteter, der tager udgangspunkt i socialt samvær og bevægelse mere end i konkurrenceorienterede motiver.

Der efterlyses større og flere færdigheder i forhold til at kunne kommunikere og evt. servicere det store antal tyske gæster, som hvert år besøger Læsø. Dette er Kulturrådets vurdering, at dette indsatsområde vil have en del lokale virksomheders interesse, og det er håbet, at også private kunne formås til at bidrage til at der kan ske en tysksproglig opgradering på Læsø.” Indsatsområdet lever således op til Kulturpolitikens ord og mål om samarbejde mellem erhverv og kultur.

Kommunalbestyrelsen motiverede sin afvisning af Kulturrådets forslag med, at man ønskede særlige børn- og ungeaktiviteter blandt indsatsområderne. Kulturrådet har som nævnt drøftet Kommunalbestyrelsens ønske, og rådet ønsker at bemærke:

Læsø Ungdomsskole tilbyder hvert år Læsøs unge at vælge mellem et stort antal fag og emner. Denne undervisning og disse klubtilbud er som udgangspunkt gratis. Fritidsklubben – skolens SFO – tilbyder hver dag aktiviteter, lektiehjælp m.v. til de indskrevne børn, og klubben er åben for børn indtil 6. klasse. Øens sportsklubber og fritidsforeninger tilbyder et mest muligt varieret tilbud af idrætsgrene, friluftaktiviteter og arrangementer at vælge imellem. Her opkræves kontingent.

Kulturrådet har svært ved at finde de store mangler i det antal tilbud, der er til øens børn og unge, når man tager målgruppens størrelse i betragtning. Kulturrådet ønsker heller ikke at mene noget om, hvilke særlige emner for børn og unge, det er af kommunal interesse at fremme. Kulturrådet vil således ikke tage stilling til, hvorvidt f.eks. boksning er vigtigere end film eller omvendt. Kulturrådet mener også, at sporene fra tidligere forsøg på at satse skræmmer. I 2009-2010 blev der investeret en del i klatrevæg og klatreudstyr. Endnu er der ikke blevet klatret en eneste time på væggen.

Kulturrådet støtter naturligvis Kommunalbestyrelsens målsætning m.h.t. at gøre det spændende at være barn på Læsø, men Kulturrådet ser sig ikke i stand til at foreslå en bestemt aktivitet, der på bekostning af andre aktiviteter skal fremmes med et særligt tilskud.

### **Kompetence**

Kommunalbestyrelsen

### **Forslag**

Administrationen foreslår, at Kommunalbestyrelsen drøfter Kulturrådets tilbagemeldinger og beslutter om ”Retningslinjer for tilskud til Folkeoplysning og Kulturaktiviteter” kan godkendes med de ændringer, der er foreslået af Kulturrådet.

## **Punkt 11: Beslutning**

**Beslutning - Kommunalbestyrelsen, den 28. januar 2013:**

**Fraværende:**

Kommunalbestyrelsen godkendte retningslinjerne med den tilføjelse at der skal være et indsatsområde omkring sundhedstilbud, der primært omhandler andet end fysiske aktiviteter til familier med børn

# Punkt 12: Orienteringssag. Kommunalt uanmeldt tilsyn på plejehjemmet 2012.

## Orienteringssag. Kommunalt uanmeldt tilsyn på plejehjemmet 2012.

### 12. Orienteringssag. Kommunalt uanmeldt tilsyn på plejehjemmet 2012.

Sagsnr.: 825-2008-2235

Doknr.: 825-2013-349

*Åbent*

#### Sagsfremstilling – Ældre og Sundhed

Visitorator Tove Veiss har i henhold til de vedtagne regler og bestemmelser foretaget uanmeldt tilsyn på plejehjemmet. Tilsynet har været gennemført den 27. november 2012. Ved tilsynet har der været hovedvægt på interviews med beboerne.

Tilsynsrapporten fra det uanmeldte tilsyn fremlægges for Bruger- og Pårørenderådet, lokaludvalget og ledelsen på plejehjemmet i forbindelse med det anmeldte tilsyn på plejehjemmet. Rapporten skal i god tid inden det anmeldte tilsyn tilsendes de relevante parter, så de har mulighed for at kunne være til stede og ligeledes forberede sig til dialogen på det anmeldte tilsyn. Det anmeldte tilsyn skal munde ud i, at ledelsen prioriterer og udmelder en plan for arbejdet med anbefalingerne i tilsynsrapporten i det kommende år. Denne plan sendes til orientering for Ældrerådet og Kommunalbestyrelsen.

Uddrag fra tilsynsrapporten viser bl.a.

- at beboerne er meget tilfredse med at bo på plejehjemmet,
- at beboerne modtager tilstrækkelig hjælp til personlig pleje og praktisk hjælp til rengøring,
- at beboerne bliver inddraget i udførelse af hjælpen og er medbestemmende i forhold udførelsen og tidspunkter for pleje,
- at beboerne ønsker, at det er de samme personer, der kommer hos den enkelte,
- at beboerne er forskellige i forhold til deltagelse i arrangementer,
- at beboerne roser maden på plejehjemmet,
- at kommunikationen i omsorgssystemet til tider opleves mangelfuldt.

Det er tilsynets konklusion, at plejehjemmet fungerer tilfredsstillende for beboere, og der er et godt forhold til pårørende. Personalet yder hjælp med stor omtanke og er fagligt kompetente. Beboertilfredsheden er høj.

Anbefalingerne i rapporten angiver, at det er vigtigt at vægte arbejdet med faglig udvikling og opfordrer på den baggrund ledelsen til fortsat at registrere og arbejde med utilsigtede hændelser og bruge denne indsats som et læringsværktøj, der kan medvirke til at højne kvaliteten af alles indsats. Dette kan f.eks. ske ved, at ledelsen fremkommer med en plan for, hvordan der kan følges op på registreringer af utilsigtede hændelser.

Tilsynsrapporten forelægges for nuværende til orientering for Ældrerådet og Kommunalbestyrelsen. Når tilsynsrapporten fra det uanmeldte tilsyn er behandlet ved det anmeldte tilsyn på plejehjemmet, og der er udarbejdet prioriteringer og plan for det videre arbejde med anbefalingerne fra tilsynene, fremsendes planen til behandling i Ældrerådet og Kommunalbestyrelsen.

Visitorator Tove Veiss er inviteret til at deltage i Ældrerådets behandling af sagen og besvare spørgsmål og uddybe indholdet i tilsynsrapporten.

#### Sundhedsmæssige konsekvenser

-

#### Økonomi/personale

-

#### Kompetence

Ældrerådet ? Kommunalbestyrelsen

#### Forslag

Administrationen foreslår,

- at orienteringen om det uanmeldte kommunale tilsyn på plejehjemmet tages til efterretning,

· at Ældrerådet og Kommunalbestyrelsen forelægges ledelsens prioritering og udmelding af en plan for arbejdet med anbefalingerne i tilsynsrapporten, når denne foreligger.

### **Bilag**

825-2013-348 Uanmeldt tilsyn på plejehjem i Læsø Kommune 2012.docx

### **Bilag**

Uanmeldt tilsyn på plejehjem i Læsø Kommune 2012.docx

## **Punkt 12: Beslutning**

**Beslutning - Kommunalbestyrelsen, den 28. januar 2013:  
Fraværende:**

Taget til efterretning

# Punkt 13: Orienteringssag. Sundhedsprofilundersøgelse: "Hvordan har du det ? 2013".

## Orienteringssag. Sundhedsprofilundersøgelse: "Hvordan har du det ? 2013".

### 13. Orienteringssag. Sundhedsprofilundersøgelse: "Hvordan har du det ? 2013".

Sagsnr.: 825-2012-2322

Doknr.: 825-2013-125

*Åbent*

#### Baggrund – Ældre og Sundhed

Primo 2013 gennemføres den nationale sundhedsprofilundersøgelse, "Hvordan har du det? - 2013" i alle regioner og kommuner. 30. januar 2013 sender Region Nordjylland et spørgeskema ud til knap 36.000 borgere i regionen. Formålet er at følge befolkningens sundhedstilstand over tid, samt at give mulighed for politiske prioriteringer på sundhedsområdet. Kommunalbestyrelsen får hermed en orientering om undersøgelsen.

#### Sagsfremstilling

Som led i en national aftale skal der i Danmark gennemføres sundhedsprofilundersøgelser hvert 4. år. Dette skal ske på samme tid i alle regioner og på baggrund af det samme spørgeskema. Seneste sundhedsprofilundersøgelse er gennemført i første kvartal 2010. Næste undersøgelse er fremrykket til primo 2013, således at resultatet kan anvendes i forbindelse med 3. generations sundhedsaftaler. Region Nordjylland og de nordjyske kommuner har i regi af Styregruppen for sundhedsprofilarbejdet arbejdet med at tilrettelægge den kommende dataindsamlingsproces - herunder tilretning af de regionale tillægsspørgsmål og udarbejdelse af en samlet kommunikationsplan.

Spørgeskemaet bygger på en fælles national kerne på 54 spørgsmål. I tillæg dertil kan regioner og kommuner i fællesskab aftale tillægsspørgsmål. Spørgsmålene fra 2010 undersøgelsen er vurderet med henblik på, om de har givet mening, og om spørgsmålene har været brugt i planlægningsarbejde eller forskningssammenhæng. Ud fra dette er der nu 24 tillægsspørgsmål, hvoraf den overvejende del er identiske med tillægsspørgsmålene i 2010, således det er muligt at beskrive udvikling over tid.

Hovedtemaerne i spørgeskemaet er:

- Helbred og trivsel
- Dagligdagens stress og belastninger
- Symptomer og ubehag
- Langvarige sygdomme og eftervirkninger
- KRAM faktorerne og motivation for ændring af livsstil
- Kontakt med Sundhedsvæsenet
- Kontakt med andre mennesker
- Foreningsliv og frivilligt arbejde
- Tillid
- Arbejdsmiljø

Regionen er jfr. den nationale aftale forpligtet til at sende skemaet ud til minimum 2000 borgere i hver kommune, undtaget dog Læsø Kommune. Region Nordjylland har besluttet at udvide minimumsstikprøven med i alt 14.000, som er fordelt efter kommunernes befolkningstal. Dette er med til at sikre en mere valid undersøgelse og mulighed for at kunne analysere data på mindre geografiske enheder.

Spørgeskemaet sendes således ud til knap 36.000 borgere fordelt på følgende måde:

Brønderslev	3000
Frederikshavn	4500
Hjørring	3500
Jammerbugt	2900
Læsø	900
Mariagerfjord	3000

Morsø	2500
Rebild	2700
Thisted	3000
Vesthimmerland	2900
Aalborg	6800
Region Nordjylland	35.700

Kommunerne har haft mulighed for at tilkøbe en lokal udvidet stikprøve. Læsø Kommune har ikke foretaget et sådant tilkøb. Spørgeskemaet ledsages af et følgebrev, der underskrives af regionsrådsformanden og borgmesteren for den enkelte kommune.

Styregruppen for sundhedsprofilarbejdet har udarbejdet en fælles kommunikationsplan, der nøje beskriver parternes opgaver under hele dataindsamlingsprocessen. Planen beskriver endvidere forskellige tiltag, som parterne er enige om vil fremme at borgerne besvarer og returnerer skemaet.

Der udarbejdes pressemeddelelser, radiospot nationalt/regionalt /kommunalt.

Der udloddes præmier i form af forskellige attraktive forbrugsgoder. Præmier er medvirkende til at højne svarprocenten. I Nordjylland er der mulighed for at vinde præmier til en samlet værdi af kr. 35.000,-. Der er tale om eks. I-pads, weekendophold, cykel og Biografbilletter. For at motivere til at borgeren bruger mulighed for at svare på nettet, er der ekstra præmier til dem, der svarer på denne måde.

Der udpeges ambassadører og iværksættes målrettede indsatser mod de grupper, der sidst var underrepræsenteret i sundhedsprofilen - unge og ældre. Der arbejdes med forskellige lokale initiativer, der kan bidrage til at højne svarprocenten, et eksempel er, at man via hjemmeplejen kan opfordre ældre, der har fået et spørgeskema, til at svare, evt. hjælpe pågældende med udfyldelsen samt med at få det returneret.

Der oprettes en hotline, som borgerne kan henvende sig til. Region Nordjylland bemander en hotline alle ugens dage således, at borgeren har mulighed for at få hjælp til udfyldelse af skemaet.

Sundhedsstyrelsen offentliggør den nationale profil 4.marts 2014, herefter kan regionerne/kommunerne offentliggøre deres data. Der afholdes i den forbindelse i regi af Sundhedskoordinationsudvalget i Region Nordjylland en fælles regional/ kommunal konference i marts 2014, hvor data og hovedbudskaber fremlægges for en bred kreds af politikere og embedsfolk.

I Læsø Kommune står faglig leder af sundhed og pleje Dorte Hammerich for sundhedsprofilundersøgelsen herunder udbredelsen af kendskabet til formålet med undersøgelsen og vigtigheden af, at alle der modtager spørgeskemaet besvarer og returnerer det. Spørgeskemaet kan også besvares elektronisk og i den forbindelse er det aftalt, at spørgeskemaet kan besvares elektronisk på Læsø Bibliotek og i Servicecentret i Østerby, der også kan være behjælpelige i forhold til borgere, der har brug for hjælp til det praktiske i denne forbindelse.

### **Sundhedsmæssige konsekvenser**

Undersøgelsen giver mulighed for at følge befolkningens sundhedstilstand over tid og justere og målrette den sundhedsfremmende og forebyggende sundhedsindsats for borgerne.

### **Økonomi/personale**

Hele undersøgelsen er regionalt finansieret.

### **Kompetence**

Kommunalbestyrelsen  
Ældrerådet til orientering.

### **Forslag**

Administrationen foreslår, at orienteringen tages til efterretning.

## **Punkt 13: Beslutning**

**Beslutning - Kommunalbestyrelsen, den 28. januar 2013:  
Fraværende:**

Taget til efterretning

# **Punkt 14: Orienteringssag. Kvalitetsstyringssystem - Redegørelse om indsats og resultater 2012**

## **Orienteringssag. Kvalitetsstyringssystem - Redegørelse om indsats og resultater 2012**

### **14. Orienteringssag. Kvalitetsstyringssystem - Redegørelse om indsats og resultater 2012**

Sagsnr.: 825-2013-125

Doknr.: 825-2013-503

*Åbent*

#### **Sagsfremstilling – Borgmester**

Læsø Kommune har i overensstemmelse med Kvalitetsstyringsloven indført et kvalitetsstyringssystem for den kommunale sagsbehandling på natur- og miljøområdet.

Læsø Kommune har afholdt intern audit den 27. og 28. juni 2012, hvor kvalitetsstyringssystemet blev gennemgået. Der blev ikke bemærket eller noteret afvigelser ved systemet eller områdets medarbejdere.

Ekstern audit (ved Dansk Standard) blev afholdt den 5. november 2012. Denne audit var ligeledes en recertificeringsaudit for de næste tre år. Læsø Kommunes kvalitetsstyringssystem opnåede ved denne audit recertificering uden anmærkninger.

Kommunen skal hvert år, jf. kvalitetsstyringsloven, offentliggøre oplysninger om kommunens indsats og resultater som følge af kvalitetsstyringssystemet. Redegørelsen skal beskrive kommunens kvalitetsmål og politik, resultaterne af ledelsens evaluering af systemet, oplysninger om aktindsigt samt resultater af certificeringsaudit. Dette er gjort rettidigt via hjemmesiden samt administrativt i kvalitetsstyringssystemet.

#### **Sundhedsmæssige konsekvenser**

-

#### **Økonomi/personale**

-

#### **Kompetence**

Kommunalbestyrelsen

#### **Forslag**

Borgmesteren foreslår, at orienteringen tages til efterretning

#### **Bilag**

825-2013-504 Certifikat

#### **Bilag**

Certifikat

## **Punkt 14: Beslutning**

**Beslutning - Kommunalbestyrelsen, den 28. januar 2013:  
Fraværende:**

Taget til efterretning

# **Punkt 15: Orienteringssag. Kulturaftale Nordjylland 2013 - 2016.**

## **Orienteringssag. Kulturaftale Nordjylland 2013 - 2016.**

### **15. Orienteringssag. Kulturaftale Nordjylland 2013 - 2016.**

Sagsnr.: 825-2013-62

Doknr.: 825-2013-285

*Åbent*

#### **Sagsfremstilling – Kultur og fritid**

Læsø Kommune underskrev sammen med de øvrige nordjyske kommuner, Region Nordjylland og Kulturministeriet ved en højtidelighed i Nordsøcenteret i Hirtshals, onsdag den 9. januar 2013, den Nordjyske Kulturaftale 2013-2016. Fra Læsø Kommune deltog Bent F. Andersen og Leif Ladefoged i højtideligheden.

Kulturaftale 2013-2016 er afløseren for den tidligere Kulturaftale, der er evalueret, og bl.a. godkendt af Kommunalbestyrelsen på møde den 26. marts 2012.

Kulturaftalen har fået navnet KulturKANten, og aftalens vision er formuleret således:

”KulturKANtens vision er at skabe kulturelle møder, muligheder og mangfoldigheder. Aftalen skal styrke og udvikle Nordjyllands position på Danmarkskortet, som et sted, hvor kulturens potentiale både udfordres og udfordrer omgivelserne – og som et sted, hvor du møder kvalitetskultur – både når du aktivt vælger det, men også hvor og når du mindst venter det”. KulturKanten vil et synligt og markant kulturliv.

Kulturaftalen har tre hovedindsatsområder. Det er

- Det overraskende møde og alternative arenaer
- Talentudvikling og
- Kunst og kultur som erhverv og kilde til vækst.

Kulturaftalen 2013 – 2016 er ligesom den tidligere kulturaftale organiseret med en politisk styregruppe som øverste ansvarlige politiske organ. Heri sidder kulturudvalgsformænd fra de 11 kommuner og formanden for Regionens Udvalg for regional Udvikling. Fra Læsø deltager Ordføreren for Kultur og Fritid i den politiske styregruppe.

Til at forberede arbejdet i den politisk styregruppe og til at sikre udviklingen og driften af aftalen er der en administrativ styregruppe, der består af fagcheferne i kommunerne og regionen. Fra Læsø deltager Leif Ladefoged i den administrative styregruppe.

For hvert af indsatsområderne er der så en administrativ enhed, der skal rådgive de aktive kunstnere og andre projektmagere, indstille til projektstøtte og følge de enkelte projekter undervejs til afslutningen.

Økonomien i Kulturaftalen er stort set uforandret i forhold til den gamle aftale. Kommunerne og regionen bidrager til den fælles kasse med 3,00 kr. pr. indbygger pr. år. Hertil kommer småbidrag til den fælles administration. Læsø er dog nævnt særskilt i aftalen, idet vi pga. størrelse ikke skal betale administrationsbidrag. Kulturministeriet bidrag er en indsatsbevilling på i alt 8,9 mio. over de fire år og en rammebevilling til et par særlige ordninger, bl.a. den såkaldte ”Med skolen i Biografen-ordning” på 1,5 mio. årligt.

Projekter, der søger om støtte, skal præstere en egenfinansiering på minimum 50 %.

Omregnet til ”menneskepenge” giver det altså, inklusiv projekternes egenfinansiering på ca. ni mio. kr., i alt 41 mio. kr. at lave kultur for i den fire årige periode, som aftalen omfatter.

#### **Kompetence**

Kommunalbestyrelsen

#### **Forslag**

Administrationen foreslår, at Læsø Kommunes tilslutning til Kulturaftalen Nordjylland 2013 – 2016 tages til efterretning.

#### **Bilag**

825-2013-282 kulturkanten\_pixi-udgave

## **Bilag**

kulturkanten\_pixi-udgave

## **Punkt 15: Beslutning**

**Beslutning - Kommunalbestyrelsen, den 28. januar 2013:  
Fraværende:**

Taget til efterretning

## Punkt 16: Orienteringssag. Statistik fra visitationen 2012.

### Orienteringssag. Statistik fra visitationen 2012.

#### 16. Orienteringssag. Statistik fra visitationen 2012.

Sagsnr.: 825-2011-197

Doknr.: 825-2013-217

*Åbent*

#### Sagsfremstilling – Ældre og Sundhed

Visitationen har udarbejdet årsoversigt over antal visiterede timer og antallet af borgere, der har modtaget personlig og/eller praktisk hjælp i 2012 fra den offentlige leverandør.

	Frit Valg		Antal borgere		Ikke Frit Valg		Antal borgere	
	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011
I alt timer	<b>14.530,61</b>	14.235,03	<b>93</b>	96	<b>26.064,12</b>	31.315,58	<b>33</b>	36

#### Vedr. Frit Valg – personlig og praktisk hjælp ude på øen:

Tallene viser, at der ude på øen i 2012 i forhold til 2011 i gennemsnit har været 3 borgere færre, der har modtaget hjælp. Antallet af visiterede timer til hjemmehjælp ude på øen er steget med 295 timer, hvilket forklares af øget personlig pleje til borgere med behov herfor.

#### Vedr. Ikke Frit Valg – personlig og praktisk hjælp på plejehjemmet:

Antallet af beboere på plejehjemmet viser, at der i gennemsnit har været 3 beboere færre på plejehjemmet i 2012 i forhold til 2011. Der er et fald i antallet af visiterede timer (5.251 timer) til personlig og praktisk hjælp på plejehjemmet i 2012 i forhold til 2011. Faldet i antallet af visiterede timer skyldes overvejende færre faste beboere i 2012 i Poppelhaven. Faldet i visiterede timer har også bevirket i et mindre forbrug på lønnen på plejehjemmet og i Poppelhaven.

#### Sundhedsmæssige konsekvenser

-

#### Økonomi/personale

-

#### Kompetence

Ældrerådet ? Kommunalbestyrelsen

#### Forslag

Administrationen foreslår, at orienteringen tages til efterretning.

## **Punkt 16: Beslutning**

**Beslutning - Kommunalbestyrelsen, den 28. januar 2013:  
Fraværende:**

Taget til efterretning